

چون نگرود ہر ہمہ بد حال بدست علیوم		سہل شد احوال کین صحت صہب طبع	
۹۵ سال ماہ طبع درو سح خیالہم آمد		صبح گلشن کردہ در پر جامہ زیب طبع	
ایضاً			
اندرین گلشن حکمت می بین		معنوی رنگ و نگار اشعار	
کلیک الہام نبشتہ سائش		صبح گلشن سے بہار اشعار	
نسب القاب بعض شعرا صبح گلشن کہ ہنگام تسوید فرو گذاشت گرویدہ			
صفحہ		صفحہ	
۱۰	ابوبکر کرمانی	۴۱	نایب خواجہ محمد امین کونج کاشی
۱۱	ابوظاہر بہبہانی	۴۳	اندرین ہوزنگا آبادی
۱۳	ابوالقاسم جمال الدین درگزی	۴۴	انسہ اسمعیل بیگ شاملو ہروی
۱۸	احمد مولانا احمد کمانچہ کاشی	۴۵	انصاریزاعلی نقی خان حیدر آبادی
۲۷	اظہری کشمیری	۴۷	انور مدرا سی
۲۸	اعظم اعظم علیخان اصفہانی	"	اوستا و شیخ محمد یار علی بریلوی
"	اعظم علی قلی خان اصفہانی	۵۰	باسطی بندہ علی خان دہلوی
۳۱	افضل محمد افضل لاہوری	۶۷	بقائی محمد حسین اکبر آبادی
۳۵	ابہی حکیم صدر الدین کاشی	۶۹	بہار لالہ شیکند دہلوی
۳۷	امانت لالہ امانت ای لعلپوری	۷۷	تابہی آدینہ قلی بیگ خوانساری
۳۹	امیر خواجہ امیر خان دہلوی لکھنوی	۸۶	تسلیم میرزا زین العابدین صہبانی

صفحه		صفحه	
۱۸۹	زائر میرا و لاد علی لکهنوی	۹۰	شمسین خواجه رضا خان بجی
"	زجری اصفهانی	۱۰۰	جد آسا و جی خلف بیت الله و پیر شاه
۱۹۲	ساعزی خراسانی		طهاسپ صفوی
۱۹۳	ساقی جزائری پدرش از بعضی جزائری عرب مولد خودش مشد مقدس و وسکنش ماوراءالنهر بود	۱۰۲	جفائی استرآبادی
۱۹۵	سامی نیشاپوری اصل خراسانی	۱۰۵	جلالی هروی از شعرای حلیه لقدر
۱۹۶	سامی لطف علی بیگ ابن اسمعیل چرکس اصفهانی	۱۱۲	جیشی عبدالرحیم دهلوی
۲۰۳	سروسی عالم بیگ اصفهانی	۱۱۸	حبیب حبیب الله سنبلی
"	سعد ملا سعد الدین هروی	۱۲۹	خاکی حسن بیگ بهاری
۲۱۱	سمانی حکیم محمود حسرو	۱۵۰	ظاموش کهتری دهلوی لکهنوی
"	سمالی کمال اصفهانی یا کاشی	۱۵۶	خوشی شیرازی
۲۱۳	سید سید علیخان اصفهانی دهلوی	۱۶۰	داود میرزا داود مشهدی
۲۱۳	سید مخاطب بصارت خان سورتی لکهنوی	۱۶۳	دختر کا شغریه
۲۱۵	سیفی بخاری	۱۶۵	دیری دیار و دیرش سنروار
۲۲۰	شاهنواز ابن محمد نیشاپوری و نقول بعضی شاه ملا شاه محمد و از ابی یار بگرد	۱۶۶	ذیح اسمعیل قزوینی
۲۳۹	صابر طوسی آینه ساز	"	ذره میرزا عبدالصفاانی
		۱۶۷	ذوالنون اصفهانی
		۱۶۳	رشید اصفهانی
		۱۷۷	رضائی نوربخشی رازی نوز و اکثر طر
		۱۷۸	رضنی رضی الدین لالاغزنوی

صفحه	صفحه	صفحه
۲۹۲	۲۳۲	صادق سید جعفر نوربخشی
علی بابا سہمی بعلی جعفر صفہانی	۲۳۹	صبوری حاجی ابراہیم شیرازی معروض
۲۹۵	صبوری	
علی شاہ معروض بقلند علی صفہانی	۲۵۰	صدر الدین خندی و یو اشعری
عیانی و روش نیروی	۲۵۸	ضمیر تقی حلوانی اصفہانی
غیرت خواجہ عبد اللطیف خان آبادی	"	ضمیری ہمدانی خلف حیرانی
۲۹۵	۲۵۹	ضیاء میرزا یوسف قزوینی کہ مدتی
فخری ہر و خلف ملا حسین اعجاز شانی	۲۶۳	ظہیر علی محمود بیگ ساوجی
۲۱۵	۲۶۴	عارف ہروی موزون طبعی ست
۲۱۸	۲۶۰	عاشق میرزا جعفر بکراتی
۲۲۳	۲۶۶	عبد الرزاق اصفہانی معارف قاسمی
۲۲۵	۲۶۸	عذار می اصفہانی
۲۲۵	"	عرب آقا کرمانی
۲۳۴	"	عرب تبریزی کہ میر عرب نام داشت
۲۳۷	۲۸۱	غزبان میرزا اسد اللہ کاشی
۲۳۷	۲۹۲	علی شیرازی کہ اصل سندس را
۲۳۸		احدی نہ بگاشته
۲۴۲	"	علی شاہ میر علی و روش قزوینی اصل از ایران

صحت نامه تکرر صحیح گلشن

صحیح	غلط	نقطه	نقطه	صحیح	غلط	نقطه	نقطه
موزون	موزون	۱۴	۳۳	محمد	سید محمد	۸	۲
القاسم معروف	القاسم بالقاسم	۱۳	۳۲	ششاد	حسنین دایه	۱۷	۶
پچیده است	پچیده است	۴	۳۷	سران	سران	۲	۸
رشتی	ادشی	۱۵	۴۱	مقصود	بشصد	۲۰	۱۱
انسانی	بشانی بود	۱۸	۴۹	درسند	سند	۵	۹
بشاه	بشاد	۶	۹۳	ادیانی	ادمانی	۲۱	۱۳
اودارد	اودلدو	۴	۵۵	نمود	نموده	۱۵	۱۲
بختی	بختی	۱۰	۵۶	بجوو	ذبحجوو	۱۵	۱۷
کبتری	کایتان	۴	۶۹	گش	گس	۴	۱۸
می نمود	رسانیده	۵	۷	وکیل الی	والی	۱۶	۷
برد	پرد	۶	۱۱	ویمی معنی	موسیقی	۱۳	۲۲
برد	پزد	۸	۷	عزیزان	اسیران	۳	۲۳
بچهر	ببهر	۱۱	۷۲	برلبهم	برولم	۱۹	۲۴
میزبختی نظری	میر نظیری	۱	۷۴	اعلی ملا علی	اعلامی ملا اعلائی	۱۴	۲۸
بالبنان	بالبنان بود	۴	۷۹	قورچی	قورچی	۱۵	۲۹
رفت	رفته	۱۶	۷	رفته است	اقتاده است	۳	۳۰
بانی	بانی	۱	۸۵	شده است	شده است	۱۷	۷
تصنیفی	تصنیفی	۵	۸۶	نی	تی	۸	۳۱
تصنیف نمرتا	تصنیف	۷	۸	کارسازا	کارخانا	۶	۱۱
سوده	سوده	۱۷	۸۹	وجود	جود	۱۶	۳۲

صحيح	غلط	شماره	صفحه	صحيح	غلط	شماره	صحيح
عقلها	يعلقها	۱۶	۱۵۹	سام پيرزا مخاطب پناه	شاه	۲	۹۹
دگران	دلها	۱۳	۱۳۵	آيت	هسته	۱۱	"
زله	ذله	۲۰	۱۶۷	آمده	آمده	۱۶	۱۰۰
ابروش	ابرويش	۸	۱۷۰	خوران	خواران	۸	۱۰۷
ماند	باند	۳	۱۷۲	این شعر مکرر است	بتلخ کامی ثانی آخر	۱	۱۰۸
سین	سین	۶	"	آلوده	آلوده	۱۵	۱۰۹
واله	واله	۹	"	یک	یب	۱۳	۱۱۵
خربان	خربان	۹	۱۷۴	غیری	غیر	۱۱	۱۱۸
مرزبان	مرزبان	۶	۱۸۳	نظرة	نظرة	۱۵	۱۱۹
نازه تازه	نازه تازه	۱۵	۱۸۴	ربوده و بعضی ارباب بصیر بودند	ربوده	۱۳	۱۳۵
دو	چه	۱۶	"	وجود هر دو حسین فولساری از عا مخبره	.	.	.
قدبالا	قدوبالا	۱۰	۱۸۵		.	.	.
عقل	عیب	۱۷	۱۹۶	هر باره زهر باره	از زهر باره ات	۱۷	۱۳۵
منهاج العجم	منهاج	۶	۲۰۰	پسندیده و در وقت عالم تاب این حمید	پسندیده	۱	۱۳۲
سوادى سوادى	سوادى	۲	۲۱۲	حمید بنی رایسک	.	.	.
تنگ	تنگ	۲	۲۱۹	تونی	قرنیانی	۸	۱۳۵
را پرو را زحمت دو اماندگی	رحمت و اماندگی را پرو	۱۹	۲۲۰	این خالص هم ترجمه و اشعار بعد خاکی	خالص	۱۳	۱۳۹
بجو	بجو	۲	۲۲۲	سویک است از سهوناسخ مقدم شده	.	.	.
جمیعت دل در	جمیعت در	۱۱	"		.	.	.
فارسی	قاصی	۵	۲۲۳	خاکی	خالی	۲۱	۲

صیغ	غلط	شماره	شماره	صیغ	غلط	شماره	شماره
مشکبوی	مشکبو	۳	۲۸۲	خج	خج	۸	۲۲۲
نواآیین	نویین	۱۰	"	شغیعی	شغیقی	۷	۱۷۵
کونا باد	کوب آ باد	۱۹	۲۹۲	تشی	تشی	۶	"
گلجاری	گلخاری	۲۰	۲۹۹	میگزید	میگزید	۳	۱۳۹
مزاج	مزاج	۹	۳۱۸	صاجبرای	صاجبرام	۸	۲۳۰
زله	زله	۱۳	۳۱۹	پدر خود سید محمد	سید محمد	۱۱	۲۳۳
بشانی	بشان	۶	۳۲۰	صدنی	صدوی	۶	۲۵۳
آبجا	ابجا	۱۹	۳۲۱	بروند	بودند	۱۲	۲۵۷
یزوی	یزوی	۶	۳۲۲	زنگ	زنگ	۱۳	۲۵۸
وزیر محمد خان	وزیر خان	۱۰	۳۲۵	ضیا	ضیائی	۵	۲۶۰
بیمده	بیهوده	۱۵	۳۲۵	بتعیش	تبعیش	۶	"
نبیب	نبه	۱۰	۳۲۷	میر علی	میر دوست	۱۰	"
سحنی	سرنی	۵	۳۳۰	تونی سرکاتی	تونی سرکاتی	۲۱	۲۶۱
سرنی که بشنید	هر چیز که دید	۶	"	هر گلز بینی	زیر گلز بینی	۱۶	۲۶۲
قتیلی	قتلی	۷	۳۳۰	محمود	محمد	۲۰	۲۶۳
کربلانی	کربلانی دست	۱۲	"	محمد علی	علی	۳	۲۷۳
نمودست	نموده است	۳	۳۳۱	زله	زله	۸	۲۷۶
اقتاده است	اقتاده است	۱۱	۳۳۳	مشهور	مشهو	۱۳	۲۷۷
آمدست	آمده است	۲۱	"	میر شاه	میر شاه	۲۰	۲۷۸
شکسته است	شکسته است	"	"	سید الله	اسد	۹	۲۸۱

صیغ	غلط	شماره	شماره	صیغ	غلط	شماره	شماره
بوده است	بوده است	۸	۳۴۱	حضور	از حضور	۱	۳۳۵
اقتاد است	اقتاده است	۱۲	۳۴۲	بدمان	بزبان	۴	۳۳۴
نمود	نمو	۸	۳۴۸	زده است	زده است	۱۳	"
تب	تپ	۱۲	"	سبزه است	سبزه است	۴	۳۳۸
بیگی	سیگی	۳	۳۸۰	بنجبار	بنجبار	۶	"
زمان	زبان	۴	۳۸۲	ز عکس	عکس	۳	۳۳۰
جفا	خفا	۱۰	۳۸۴	مرقات	سمرقات	۲۰	۳۳۱
ید	بد	۱۴	۳۹۰	خاشیم	خاموشیم	۱۸	۳۳۲
چشمش	حشش	۱۰	۳۹۱	کجکولی	کجکول	۱۹	"
بزرگ است	بزرگ است	"	"	طولانی	طولانی	۳	۳۳۵
استاد	اوستاد	۶	۳۹۴	آوازش	آوازش	۵	۳۳۶
بود است	بوده است	۵	۳۹۸	بابا	بابا	۹	۳۳۴
گردید	گشت	۱۲	۳۹۹	شنیده ام	سیده ام	۴	۳۵۱
نازنی	نازبسی	۲	۴۰۰	بنشینیم	بشینیم	۱۳	۳۵۲
نوه	لوه	"	"	شدت شدت	شدت شده	۶	۳۵۵
میکده است	میکده است	۱۸	"	افکار	افکار	"	"
بال	مال	۱۸	۴۰۲	ندیم	ندم	۳	۳۵۶
ستی	سی	۵	۴۰۳	نماند است	نمانده است	۱	۳۶۰
خواند است	خوانده است	۵	۴۰۴	آنجا	انجا	۰	۳۶۳
آزده است	آزده است	۲۱	"	سرازرو	شیرازة	۴	۳۶۰

صحیح	غلط	کلمه	شماره	صحیح	غلط	کلمه	شماره
نبودست	نبوده است	۱	۲۲۹	بریاصلت	بریاصلت	۱۳	۲۰۵
تصنع و تکلف	تصنع	۴	۲۵۱	فرقت	فرقت	۱۲	۲۰۴
زل	زل	۵	۲۵۲	ویباجه	ویباجه	۳۰	۲۱۱
بر دست بردت	برده است برد	"	۲۵۵	جام	جام	۵	۲۱۲
بر دست	برده است	۴	"	نشیدت	نشیده است	۱۱	۲۱۵
نماندست	نمانده است	۱۰	۲۵۹	رضاء	رضابو	۲	۲۱۸
ویده	ویده	۱۲	"	اشهر	واشهر	۷	۲۱۹
دلشدگان	دلشده گان	۱۲	۲۶۱	وبا	وما	۱۶	۲۲۳
خوش	خوش	۱۲	۲۶۸	نشست	نشست	۵	۲۲۶
بپایان	بپایان	۱۷	"	گرداب کرد	گرداب کرد	۷	۲۳۲
آفریدت	آفریده است	۱۵	۲۷۱	وکیل	ولیل	۵	۲۳۳
عغان	عغان	۲۰	۲۷۳	وازعدم	وعدم	۸	۲۳۵
اکثر	اکثر	۷	۲۸۲	عمود	عمود	۱۷	۲۳۶
کوشش	کوشش	۶	۲۸۳	بدعوای	بدعوی	۶	۲۳۷
پروردست	پرورده است	۱۱	۲۸۵	دیدت	دیده است	۲۰	"
				تاریخ	تاریخ	۱۲	۲۸۴
جانانه	جانانه	۲	۲۸۹	رسوایی	رسوای	۳	۲۳۶
آنجا	انجا	۱۱۵	۲۹۰	آنجا	انجا	"	"
آنجا	انجا	۱۶	"	کردت	کرده است	۱۰	۲۳۷
گردگن	گرد	۳	۵۰۰	خلیفه	خلیفه	۰	۲۳۸

صحیح	غلط	صحیح	غلط	صحیح	غلط	صحیح	غلط
عشق تو	عشق من	۱	۵۵۴	دکان	دوکان	۹	۵۰۳
خرم	خوزم	۱۳	۵۵۶	برین	برین	۱۵	۵۰۵
پوش	موش	۱۱	۵۶۱	اشعار	مطلع	۱	۵۱۳
داستان	واستان	۱۶	۵۶۴	مدعایش	مدعاین	۱۶	"
نگاه	نگار	۱۳	۵۶۵	وما	زیا	۳	۵۱۳
مطلب ما	مطلب با	۹	۵۶۹	مگامی	گامی	۱۳	"
این	برین	۱۱	۵۷۰	آنجناب	انجناب	۸	۵۲۶
کردست	کرده است	۱۸	۵۷۱	ابایش	وابایش	۱	۵۳۰
گراخا	گراخا	۳	۵۷۳	غیب	عیب	۴	۵۳۴
همردان	همدران	"	"	چشم و	چشم او	۱۹	۵۳۵
ماه	ماهی	۱	۵۷۵	نصیب که ترجمه اشعار گذشت	نقیب	"	۵۳۶
گشته	گشته	۱۳	۵۸۱	بروش	بردوش	۱۰	۵۳۸
سفر	سفر	۱۴	۵۸۲	باشنود	نشنود	۳	۵۴۲
وبر	وبو	۱۱	۵۹۱	متعنت	متغنت	۱۷	۵۴۳
ترکناز	ترکناز	۱۷	۶۰۱	از	واز	۲	۵۴۵
بمزاج	بمزاج	۳	۶۰۴	ویغنی	وتغنی	۱۷	۵۴۷
سپند	سیند	۲۱	۶۱۰	خرم	خوزم	۲۱	۵۴۸
افتادہ افتادہ	افتادہ افتادہ	۶	۶۱۷	نقتیم	نقتیم	۲	۵۴۹
کرد و ملودول یوسف زالم جریطے		۲۱	۶۲۱	زنگ	رنگ	۱۰	۵۵۰
ہست از صدول بر نم آتا رے طے		۰	۰	بادائی	بادای	۱۱	۵۵۱

صفحہ	غلط	صحیح
۶۲۱	x	وہ چہ پر ہی زمین احوال سقیم بننے
.	.	عوض حال دل پر خون نتوان کر دے
.	.	خونی او گرم نقاب بہت تعظیم میدا
۶۲۲	تاریخ	تاریخ